TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2019/HS-PT
Ngày 21 - 5 - 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Việt
Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Nghĩa, Ông Nguyễn Thái Sơn.
- Thư ký phiên tòa: Bà Mai Thị Mỹ Hạnh – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình;
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tham gia phiên tòa : Bà Nguyễn Thị Diệu Thuý - Kiểm sát viên.

Trong ngày 21 tháng 5 năm 2019 tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét x ử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 21/2019/TLPT-HS ngày 13 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo Đinh Nhân B do có kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hoá, tỉnh Quảng Bình.

- *Bị cáo bị kháng nghị:* **Đinh Nhân B**, sinh ngày 18 tháng 6 năm 1994 tại xã Y, huyện M, Quảng Bình. Nơi cư trú: Thôn Y, xã Y, huyện M, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: Sản xuất nông nghiệp; trình độ học vấn: Lớp 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Xuân L và bà Đinh Thị Thủy; có vợ: Hoàng Thị Duyên và có 02 con sinh các năm 2015 và 2018; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo không bị tạm giữ, không bị tạm giam, hiện đang tại ngoại theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Đinh Thanh B1, sinh năm 2002, cư trú tại Thôn 1, xã Q, huyện M, tỉnh Quảng Bình. Vắng mặt.

Vụ án còn có các bị hại là anh Đinh Hùng G, chị Lê Thị C; có các người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là anh Đinh Xuân L, chị Nguyễn Thị A, chị Nguyễn Thị K nhưng không liên quan đến kháng nghị của Viện kiểm sát nên Toà án không triệu tập tham gia phiên toà phúc thẩm.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ ngày 13 tháng 6 năm 2018, Đinh Thanh B1 đến nhà Đinh Nhân B ở thôn Y, xã Y, huyện M để rủ B đi trộm cắp tài sản ở thị trấn Quy Đạt, B đồng ý. Khoảng 01 giờ ngày 14 tháng 6 năm 2018, B điều khiển xe mô tô chở B1 đến Tiểu khu 8, thị trấn Q, khi đến gần cửa hàng bán đồ điện tử H, B1 bảo B đứng ngoài chờ, B1 một mình lẽn vào trong cửa hàng qua lỗ thông gió lục tìm tài sản lấy trộm: 11 chiếc điện thoại di động, 74 thẻ cào điện thoại và 600.000 VND, sau đó B1 và B đưa tài sản trộm cắp về nhà của B và chia nhau cất giữ. B1 giữ 04 chiếc điện thoại di động và 250.000 đồng, B giữ 07 chiếc điện thoại di động, 74 thẻ cào điện thoại và 350.000 đồng.

Kết luận định giá số 09/2018-KLĐG ngày 11 tháng 6 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tố tụng hình sự huyện Minh Hoá kết luận: Giá trị của 11 chiếc điện thoại di động tại thời điểm bị lấy trộm là 18.000.000 đồng.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Minh Hóa đã tạm giữ: 07 chiếc di động; 74 thẻ cào điện thoại (có giá trị 1.500.000 đồng); 171.000 VND và 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu ATILA màu trắng, B kiểm soát 47 B1-479.67 do B giao nộp; thu giữ 04 điện thoại di động; 46.000 VND; 01 mũ lưỡi trai màu đen; 01 khẩu trang bằng vải; 01 áo sơ mi; 01 quần nỉ màu xám bạc do Bình giao nôp. Đã trả lại các tài sản do B1, B giao nộp thuộc sở hữu của anh Đinh Hùng G, anh Đinh Hùng G nhận lại các tài sản nói trên và không có yêu cầu về trách nhiệm bồi thường dân sự.

Ngoài vụ án nêu trên thì vào ngày 08 tháng 6 năm 2018, Đinh Thanh B1 có hành vi lấy trộm tài sản ở quầy tạp hoá H ở thị trấn Q của chị Lê Thị C, gồm 20 cây thuốc là nhãn hiệu WAR HORSE và 04 cây thuốc lá nhãn hiệu WHITE HORSE có tổng giá trị 2.044.000 đồng. Sau khi trộm được số tài sản này B1 đã đến gặp Đinh Nhân B nhờ cất giấu. Đinh Nhân B có hỏi B1 số thuốc lá do đâu mà có thì B1 nói số thuốc lá do B1 lấy trộm ở quán H, sau đó B lấy xe máy chở B1 xuống chỗ cất giấu số thuốc lá và đưa số thuốc lá về nhà của B cất giấu. Sáng ngày 09 tháng 6 năm 2018, B và B1 đưa số thuốc lá này ra thị trấn Đ, huyện T bán cho chị Nguyễn Thị A được 300.000 đồng và bán cho chị Nguyễn Thị K được 1.000.000 đồng. Do B1 chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan điều tra đã không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với B1 về hành vi "Trộm cắp tài sản", chính vì vậy Cơ quan điều tra không đủ cơ sở để truy cứu B về tội "Tiêu thu tài sản do người khác phạm tội mà có".

Cơ quan điều tra Công an huyện Minh Hoá đề nghị Toà án nhân dân huyện Minh Hoá ra quyết định áp dụng biện pháp tư pháp giáo dục tại trường giáo dưỡng đối với Đinh Thanh B1.

Cáo trạng số 23/CT-VKSMH ngày 16 tháng 11 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá truy tố Đinh Nhân B về tội " Trộm cắp tài sản" theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hóa quyết định tuyên bố bị cáo bị cáo Đinh Nhân B phạm tội: " Trộm cắp tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Đinh Nhân B 09 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày chấp hành án.

Bản án sơ thẩm còn tuyên buộc bị cáo Đinh Nhân B phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm; Kiến nghị Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình xem xét hành vi Đinh Nhân B tiêu thụ tài sản do đối tượng Đinh Thanh B1 trộm cắp của chị Lê Thị C có đủ yếu tố cấu thành của tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" hay không; Không chấp nhận việc ra quyết định áp dụng biện pháp tư pháp giáo dục tại Trường Giáo dưỡng đối với Đinh Thanh B1 theo đề nghị của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyên Minh Hoá vì chưa có đủ hồ sơ theo quy định; tuyên quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm đối với bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan theo quy định của pháp luật.

Trong hạn luật định, ngày 20 tháng 02 năm 2019, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình có Quyết định kháng nghị phúc thẩm số 279/QĐ-VKSQB với nội dung: Ngoài lần Đinh Thanh B1 cùng Đinh Nhân B trộm cắp tài sản của anh Đinh Hùng G trị giá 20.100.000 đồng bị truy tố và xét xử tại Bản án số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hoá thì Đinh Nhân B còn có 1 lần tiêu thụ tài sản do Đinh Thanh B1 trộm cắp của chị Lê Thị C vào ngày 08 tháng 6 năm 2018, trị giá 2.044.000 đồng, do Bình chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuyên Hoá không truy cứu trách nhiệm Hình sự đối với Đinh Thanh B1. Hành vi Đinh Nhân B tiêu thụ tài sản do Đinh Thanh B1 lấy trộm tại quày tạp hoá H ở thị trấn Q của chị Lê Thị C vào ngày 08 tháng 6 năm 2018 đủ yếu tố cấu thành tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" theo Điều 323 Bộ luật Hình sự. Yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm vụ án theo hướng huỷ Bản án sơ thẩm để khởi tố bị cáo Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có".

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Đinh Nhân B khai và thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đúng như cáo trạng truy tố và xét xử của B ản án sơ thẩm, thừa nhận ngoài hành vi "Trộm cắp tài sản" đã bị xét xử thì bị cáo có có 1 lần tiêu thụ tài sản do Đinh Thanh B1 lấy trộm của chị Lê Thị C vào ngày 08 tháng 6 năm 2018 mà có.

Kiểm sát viên thực hành quyền công tố xét xử phúc thẩm vụ án đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận Kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình để huỷ Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hoá, giao hồ sơ cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá khởi tố bị cáo Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có".

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Theo lời khai thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo Đinh Nhân B tại phiên toà phúc thẩm thống nhất v ới lời khai của bị cáo tại phiên toà sơ thẩm và trong quá trình điều tra vụ án; phù hợp với lời khai của đối tượng Đinh Thanh B1, phù hợp với lời khai của các người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan; Kết luận định giá tài sản bị trộm cắp của Hội đồng định giá trong Tố tụng hình sự huyện Minh Hoá và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án, cho thấy bị cáo

Đinh Nhân B ngoài hành vi phạm tội "Trộm cắp tài sản" được quy định tại Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 (Bộ luật Hình sự năm 2015), đã được Toà án nhân dân huyện Minh Hoá xét xử sơ thẩm thì còn có hành vi "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" được quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[1]. Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình tại phiên toà phúc thẩm đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm huỷ Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hoá, giao hồ sơ cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá khởi tố bị cáo Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có". Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy:

Tại phiên toà xét xử sơ thẩm vụ án ngày 30 tháng 11 năm 2018, Hội đồng xét xử Toà án nhân dân huyện Minh Hoá sau khi xét hỏi, tranh tụng thấy bị cáo Đinh Nhân B ngoài hành vi "Trộm cắp tài sản" đư ợc quy định tại Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 đã bị truy tố để Toà án xét xử thì Đinh Nhân B còn có hành vi "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" được quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015 nhưng không được khởi tố, điều tra để truy cứu trách nhiệm hình sự nên đã ra Quyết định số 04/2018/HSST-QĐ, trả hồ sơ cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá yêu cầu điều tra bổ sung thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" được quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với Đinh Nhân B để xét xử trong cùng vụ án.

Theo quyết định trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung của Toà án, ngày 03 tháng 12 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá có Công văn số 350/CV-VKSMH với nội dung: Do Đinh Thanh B1 là người có hành vi "Trộm cắp tài sản" của chị Lê Thị C chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự nên Cơ quan điều tra không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Đinh Thanh B1 về tội "Trộm cắp tài sản", tài sản do Đinh Thanh B1 lấy trộm là tài sản do Đinh Thanh B1 "phạm pháp mà có" chứ không phải do Đinh Thanh B1 "phạm tội mà có" nên không đủ cơ sở để truy cứu Đinh Nhân B về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có", Cơ quan điều tra đã chuyển Công an huyện Minh Hoá để xử lý hành chính đối với B1 và B về các hành vi trên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá chuyển lại hồ sơ vụ án cho Toà án nhân dân huyện Minh Hoá xét xử sơ thẩm theo Cáo trạng đã truy tố đối với Đinh Nhân B.

Theo nội dung vụ án thì ngoài việc Đinh Nhân B có 1 lần cùng Đinh Thanh B1 trộm cắp tài sản đã được Toà án nhân dân huyện Minh Hoá xét xử tại Bản án số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019, tuyên bố Đinh Nhân B phạm tội "Trộm cắp tài sản", với mức mức hình phạt 09 tháng tù theo khoản 1 Điển 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 thì Đinh Nhân B còn có hành vi "Tiêu thụ tài sản do người khác khác phạm tội mà có" với ý thức chủ quan biết rõ tài sản mà mình tiêu thụ là do người khác phạm tội mà có. Vụ án đã được Toà án nhân dân huyện Minh Hoá ra quyết định trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung nhưng Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá cho rằng, do người có hành vi "Trộm cắp tài sản" chưa đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự nên không đủ cơ sở để truy cứu Đinh Nhân B về tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" và chuyển lại hồ

sơ vụ án cho Toà án nhân dân huyện Minh Hoá xét xử sơ thẩm theo Cáo trạng đã truy tố đối với Đinh Nhân B là đã bỏ lọt tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" được quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với Đinh Nhân B.

Kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình yêu cầu Toà án nhân dân tỉnh Quảng Bình xét xử phúc thẩm vụ án theo hướng huỷ Bản án sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hoá để khởi tố Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" và ý kiến của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố xét xử phúc thẩm vụ án đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận Kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình, huỷ Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Toà án nhân dân huyện Minh Hoá đ ể khởi tố bị cáo Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có", có căn cứ nên phải được chấp nhận.

[2]. Về án phí hình sự sơ thẩm, án phí hình sự phúc thẩm đối với bị cáo Đinh Nhân B.

Do Bản án sơ thẩm bị huỷ để điều tra, xét xử lại nên bị cáo Đinh Nhân B chưa phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm trong lần xét xử phúc thẩm này theo quy định tại khoản 2 các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm d khoản 1 Điều 11; điểm f khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Toà án nhân dân huyện Minh Hoá không có lỗi trong việc Bản án sơ thẩm bị huỷ để để khởi tố bị cáo Đinh Nhân B thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" vì Toà án đã trả hồ sơ yêu cầu điều tra bổ sung nhưng không được Viện kiểm sát chấp nhận nên Toà án phải xét xử vụ án trong giới hạn xét xử quy định tại Điều 298 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 355, điểm a khoản 1 Điều 358; khoản 2 các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm d khoản 1 Điều 11; điểm f khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Bình, xử huỷ Bản án sơ thẩm số 02/2019/HS-ST ngày 23 tháng 01 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Minh Hóa, chuyển hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Minh Hoá để khởi tố thêm tội "Tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có" được quy định tại Điều 323 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo Đinh Nhân B.

2. Bị cáo Đinh Nhân B chưa phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm trong lần xét xử phúc thẩm này.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (21 tháng 5 năm 2019).

Nơi nhận:
- Theo khoản 2 Điều 262 BL TTHS;
- Vụ GĐKT 1 TAND TC;
- Sở Tư pháp QB;
- Phòng HSNVCS CAQB;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn THS, VP TAQB.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Nguyễn Xuân Việt